

S C L / É L C

STUDIES IN CANADIAN LITERATURE
ÉTUDES EN LITTÉRATURE CANADIENNE

VOLUME 26 NUMBER 1

PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK

© 2001

Editor: John Clement Ball
Associate Editors: Laurel Boone, Mary Rimmer
Managing Editor: Sabine Campbell
Contributing Editors: Anne Brown, Fred Cogswell
Editorial Assistant: Holly Luhning

Advisory Board:

Jennifer Andrews <i>University of New Brunswick</i>	Ajay Heble <i>University of Guelph</i>
Neil Besner <i>University of Winnipeg</i>	Smaro Kamboureli <i>University of Victoria</i>
Gary Boire <i>Wilfrid Laurier University</i>	Susan Knutson <i>Université Ste-Anne</i>
E.D. Blodgett <i>University of Alberta</i>	Denyse Lynde <i>Memorial University of Nfld</i>
Barry Cameron <i>University of New Brunswick</i>	Kathy Mezei <i>Simon Fraser University</i>
J. Edward Chamberlin <i>University of Toronto</i>	Jean Morency <i>Université de Moncton</i>
Annick Chapdeleine <i>Université McGill</i>	Norman Ravvin <i>Concordia University</i>
Thomas Gerry <i>Laurentian University</i>	Paul Tiessen <i>Wilfrid Laurier University</i>
Terry Goldie <i>York University</i>	Robert Viau <i>Université du Nouveau-Brunswick</i>
Sherrill Grace <i>University of British Columbia</i>	Linda Warley <i>University of Waterloo</i>

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne (SCL/ÉLCL) is a biannual refereed journal devoted to the scholarly and critical study of Canadian literature in English and French; it is indexed in the Canadian Periodical Index, the *MLA Index*, and the American Humanities Index, and is available on-line in the Canadian Business & Current Affairs Database and in micro-form from Micromedia Ltd., 20 Victoria St., Toronto ON, M5C 2N8.

We gratefully acknowledge the financial support of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, the University of New Brunswick, and the Province of New Brunswick, and the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

The editors welcome submissions on any aspect of Canadian literature, as well as formal responses to any essay published in the journal. *SCL/ÉLCL* can be emailed at scl@unb.ca

Please send manuscripts – in duplicate – along with a self-addressed, stamped envelope, to:

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne

UNB PO Box 4400
Fredericton NB
Canada E3B 5A3

Manuscripts which arrive by 1 September will be considered for the winter issue; those arriving by 1 March will be considered for publication in the summer issue. No multiple submissions, please.

Papers are vetted blind; please include name, affiliation, and address on a separate sheet. References must conform to the *MLA Handbook*, fourth edition. Copyright remains the property of individual contributors, but permission to reprint in whole or in part must be obtained from the editors.

Annual subscription: Individuals, \$16 (\$30 for two years); Institutions, \$22 (\$40 for two years). U.S. and overseas subscribers please add \$6 per year for mailing.

SCL/ÉLCL's web site (including full text of back issues) can be found at:
<http://www.lib.unb.ca/Texts/SCL>

ISSN 0380-6995
Canadian Publication Mail Product Sales Agreement No. 010519

TABLE OF CONTENTS

- Playing the Fool:
The Satire of Canadian Cultural Nationalism in
Mordecai Richler's *The Incomparable Atuk*
LINDA MORRA 1
- “The Negative Capability of Camouflage”:
Fleeing Diaspora in Fred Wah's *Diamond Grill*
CYNTHIA SUGARS 27
- « Les poètes n'ont pas le droit de se taire » :
l'oeuvre de Raymond Guy LeBlanc
ROBERT VIAU 46
- Historical Figures and Paradoxical Patterns:
The Quilting Metaphor in Margaret Atwood's *Alias Grace*
JENNIFER MURRAY 65
- Going Native in Robert Kroetsch's *Gone Indian*
JUSTIN D. EDWARDS 84
- « Comment être dans un monde postmoderne? » :
une Québécoise en Amérique dans *Copies conformes*
KARIN SCHWERDTNER 98
- Gender Trespass and Masculine Privilege:
“Male Trouble” in Jack Hodgins's *Spit Delaney's Island*
ANDREW LESK AND BATIA BOE STOLAR 112
- “Against the Source”: Daphne Marlatt's Revision of
Charles Olson
SABRINA REED 132
- SCL/ÉLC Interview
Doubly-Crossing Syllables:
Thomas O'Grady on Poetry, Exile, and Ireland
ANNE COMPTON 145
- Notes on Contributors
172

APPEL D'ARTICLES

numéro spécial de

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne

«Choses du passé: l'histoire et le roman historique au Canada»

UN PRÉJUGÉ TENACE VEUT QUE LE CANADA soit un pays sans histoire, et pourtant les écrivains canadiens ont produit une quantité étonnante de romans historiques. En effet, raconter le passé a été un des grands thèmes de la littérature du Canada des deux derniers siècles et en particulier au cours des trois dernières décennies. Afin de mettre en lumière ce phénomène littéraire, nous sollicitons des articles pour un numéro spécial de SCL/ÉLC sur les rapports entre l'histoire et la littérature du Canada francophone et anglophone. Les articles peuvent adopter une perspective théorique ou traiter d'auteurs et de textes spécifiques. Nous accepterons des articles sur toutes les périodes historiques.

Sujets et approches possibles:

- étude théorique des rapports entre l'histoire et la littérature
- le rôle de la nation dans la rédaction de romans historiques
- l'influence du postmodernisme sur l'historiographie et les romans historiques
- le rapport entre l'histoire de la vie privée et l'histoire publique
- la sexuation de l'histoire, l'histoire des femmes et l'historiographie féministe
- récrire le passé: le révisionnisme dans les romans historiques
- problématiques, stratégies et thèmes postcoloniaux
- l'importance de la race, de l'ethnicité et de la culture dans la rédaction de romans historiques
- étude comparative de l'histoire telle que racontée par les auteurs québécois et les auteurs canadiens-anglais
- l'histoire et l'espace
- l'histoire des Premières nations et leurs romans historiques

Les manuscrits (max. 7 000 mots) en français ou en anglais doivent nous parvenir avant le 1er décembre 2001. Ce numéro spécial sera coédité par Jennifer Andrews, Robert Viau et Herb Wylie et publié en 2002.

Veuillez envoyer deux copies de votre manuscrit à:

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne

Université du Nouveau-Brunswick CP 4400

Frédéricton N-B E3B 5A3 Canada

email: scl@unb.ca

<http://www.lib.unb.ca/Texts/SCL>

CALL FOR PAPERS

Special Issue

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne

“Past Matters: History and Canadian Fiction”

GIVEN THE STEREOTYPE OF CANADA as a country with little history, Canadian writers have produced a surprising amount of historical fiction. Indeed, engaging the past has been a consistent and profound concern in Canadian fiction over the last two centuries and particularly during the last three decades. To explore this concern, we invite submissions for a special issue on history in anglophone and francophone Canadian fiction. Articles may be broadly theoretical and/or may focus on particular writers or texts, and submissions on any periods or histories are welcome.

Possible topics:

- theorizing the relationship between history and fiction
- the role of nation in the writing of historical fiction
- the influence of postmodernism on historiography and historical fiction
- the relationship between private and public histories
- the gendering of history, women’s history, and feminist historiography
- rewriting the past: revisionism in historical fiction
- postcolonial issues/themes/strategies
- the significance of race, ethnicity, culture in the writing of historical fiction
- comparisons between treatments of history by English-Canadian and Quebecois writers
- history and sense of place
- First Nations history and historical fiction

Manuscripts (not longer than 7,000 words) in either English or French should arrive by 1 December 2001. The issue will be co-edited by Jennifer Andrews, Robert Viau, and Herb Wylie, and will be published in 2002.

Please send two copies of manuscripts to:

Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne

University of New Brunswick

PO Box 4400

Fredericton, NB E3B 5A3 Canada

email: scl@unb.ca

<http://www.lib.unb.ca/Texts/SCL>